

# La Gazette des Chalets

Journal de l'association du quartier Chalets-Roquelaine  
(en couleurs sur) [chalets-roquelaine.fr](http://chalets-roquelaine.fr) - n°92 - hiver 2017



## Faut-il croire aux engagements forts ?

La dernière séquence électorale, primaires à droite et à gauche, présidentielles, législatives a montré notamment une chose : les électeurs, du moins ceux qui sont allés voter, ont sanctionné les candidats qui n'avaient pas mis en œuvre les programmes sur lesquels ils avaient été élus. Est-ce l'amorce d'un changement net par rapport à la situation antérieure, où, comme le disait Charles Pasqua, expert en la matière, les promesses électorales n'engagent-elles que ceux qui y croient ?

En 2014, notre association avait beaucoup travaillé à l'occasion des élections municipales. Elle avait organisé 5 réunions publiques thématiques sur ce que voulaient les habitants pour notre quartier, suivies de multiples réunions pour mettre en forme 33 propositions soumises à toutes les listes candidates. Chacune en avait fait ce qu'elle voulait. L'équipe Moudenc, gagnante de ces élections, avait pris 9 *engagements forts*, selon l'expression qu'elle avait utilisée, pour notre quartier, déclinés dans un tract et sur son site web de campagne.

En cette période de mi-mandat, la majorité municipale et les minorités ont voulu tirer un bilan de ce qui avait été réalisé ou pas. Chacun d'entre vous a pu prendre connaissance des nombreux documents édités à cette occasion, et se forger un avis. On y parlait de réalisations sur toute la commune en matière de sécurité, de logements, de transports.

Nous avons voulu apporter notre modeste contribution à ce débat en tirant le bilan depuis notre quartier de ces *engagements forts*. À cet effet, pour chacun d'entre eux, nous avons sollicité l'appréciation de Mme Winnepenninx-Kieser, maire du quartier, et nous avons fait nos propres commentaires. Vous les retrouverez pages 4 et 5.

Vous pourrez juger par vous-même. Pour notre part, nous sommes déçus par ce que nous estimons comme des reculs sur des *demandes fortes* des habitants des Chalets : création d'une nouvelle crèche publique, d'un gymnase, extension du jardin public du Verrier.

Il reste encore 3 ans de mandat, le temps de réaliser beaucoup de choses.

Le bureau

## Réunion débat : que penser du projet Tour Occitanie ?

Arrivée en catimini dans le projet Toulouse Euro Sud Ouest pourtant élaboré en concertation depuis 4 ans, cette tour a besoin d'un débat pour être légitimée auprès des Toulousains. Nous avons demandé à EuroPolia en charge de développer TESO, dans lequel la Tour cherche à s'inscrire, de participer à la réunion le 18 janvier 2018 à 20h30 pour transmettre aux habitants du quartier les informations nécessaires à la compréhension du projet. Pour équilibrer le débat, nous avons aussi demandé au collectif *Non au Gratte-ciel de Toulouse* de participer, à parité de temps avec EuroPolia, en espérant qu'ils sauront se compléter et répondre aux questions.

Le but de l'association du quartier Chalets-Roquelaine n'est pas de prendre parti pour ou contre ce projet mais de faciliter le débat entre les promoteurs et les citoyens. La réunion se déroulera donc en 3 phases : 2 présentations de 20 minutes avec projection de transparents, puis les questions des habitants avec réponses de la ou des parties concernées. Un ou deux modérateurs membres de l'association introduiront le *pourquoi du débat* et donneront successivement la parole aux deux parties concernées avec contrôle du temps alloué à chacune et respect de la qualité de l'écoute (pas d'interruption). Les modérateurs feront un compte-rendu de cet exercice de démocratie qui sera consultable sur le site [chalets-roquelaine.fr](http://chalets-roquelaine.fr).

**Rendez-vous jeudi 18 janvier 2018 à 20h30 Maison de quartier**



### Sommaire n°92- Hiver 2017

- page 1 Faut-il croire aux engagements forts ?  
Que penser du projet Tour Occitanie ?
- page 2 Hum, nous ne parvenons pas à trouver ce site
- page 3 Low cost, low speed  
Un beau bronze
- page 4 Les promesses de campagne
- page 5 Les promesses de campagne (fin)  
Dormir sur le trottoir
- page 6 Activités à la Maison de quartier  
Droit de réponse : propreté du quartier
- page 7 Pub
- page 8 Brèves

Comité de rédaction pour ce numéro  
F. AUBRY, G. BOLDRON, M. DAVID  
J-L DUCASSÉ, A. ROY, B. VERDIER

Mise en page : A. Roy  
Relecture : M. David, V. Dainese, C. Defaye,  
J-L Ducassé, C. P.

[gazettedeschalets@chalets-roquelaine.fr](mailto:gazettedeschalets@chalets-roquelaine.fr)  
7, bd Matabiau - 31000 TOULOUSE - Tél 05 61 62 23 67  
767196, tirage : 3000 exemplaires.

Impression EQUINOX - 81370 SAINT-SULPICE.  
Directeur de la publication : A. ROY.

**vous souhaitez de bonnes fêtes**

# Hum, nous ne parvenons pas à trouver ce site...

Hum, nous ne parvenons pas à trouver ce site.

Impossible de se connecter au serveur à l'adresse www.levousde.fr

Si l'adresse est correcte, voici trois autres choses que vous pouvez essayer de faire :

- Message d'abonnement.
- Vérifier votre connexion au réseau.
- Si vous êtes connecté au travers d'un pare-feu, vérifier que Firefox a la permission d'accéder au Web.

Rechercher

Quand votre connexion commence comme ça, c'est que votre journée commence mal.

Internet est devenu un outil quotidien pour les utilisations privées. Je commence en général à lire mon courrier et parer au plus pressé, souvent des courriers administratifs un peu négligés. Il n'y a guère plus que les administrations ringardes pour se servir de papier -et la pub locale, hélas- pour tomber dans mon couloir et nourrir (mal) la factrice. Les blagues des amis, souvent trop nombreuses également, pourront attendre un peu. Je continue par les titres des nouvelles du jour (nationales, locales, météo). Quand je travaillais encore, je poursuivais avec la messagerie du bureau et consultais souvent 2 à 3 dossiers qui conditionnaient la suite de ma journée professionnelle, qui débordait parfois largement du bureau dans mon domicile. Le déploiement de la fibre optique n'a fait que renforcer cette ubiquité : plus les débits sont élevés, mieux ils conviennent à toutes sortes d'utilisation (applications professionnelles, échange de films, télévision par Internet...)

Donc, quand la journée commence par ce message *Hum, nous ne parvenons pas ...* c'est qu'elle est déjà bouleversée. Je n'ai plus qu'à aller au cinéma. Voir quel film ? Impossible de trouver sans internet, je vais traîner en faisant quelques courses qui auraient été beaucoup plus efficaces si j'avais été en mesure de cliquer sur les catalogues en ligne...

Dans la rue de la Balance, des ouvriers s'affairent, à moitié enterrés. Vous faites quoi, là ? *Ah, c'est la fibre, c'est pour Free.* Et c'est pour quand ? *Ah, on ne sait pas, on est sous-traitant.*

Même chose dans la rue d'à côté, mais là un engin de chantier en impose. *C'est pour Orange, mais on est sous-traitant, on ne sait rien...* J'appelle le « sous-traitant » depuis mon portable (mon fixe est en panne

en même temps qu'internet). *Ah, oui, ils posent une PMZ (point de mutualisation de zone) qui va servir à connecter 300 logements directement à la fibre. 100 Mb/s au moins, et plus si vous voulez.* Mais c'est ce que mon fournisseur promettait avec le câble... *Entre les promesses et la réalité (air connu, voir plus loin pages 4 et 5).*



*Premier bilan ?* : appel au fournisseur le dimanche 15 octobre, dépannage effectif après une douzaine de coups de fil dont certains, surréalistes pour l'ingénieur que je fus, après la visite d'un technicien (sous-traitant également) la réception d'un modem que j'ai moi-même installé en suivant la notice jointe. Bref (si j'ose dire) le 10 novembre, 26 jours après la déclaration de la panne, internet fonctionne à nouveau dans les conditions prévues.



*26 jours sans internet ? Mais comment astu pu ?*

Ah, heureusement, les voisins sont des copains, ils m'ont passé leur code de connexion wifi et on a pu partager leur ligne. Si on n'exagère pas (pas de téléchargements tous azimuts) on arrive à partager sans trop les gêner malgré leur vieille connexion téléphonique qu'ils espèrent rapidement changer pour une connexion fibre, comme moi.

*Et Numericable t'a remboursé ?*

25,63€, après deux lettres de réclamation, mais en promettant une connexion jusqu'à 200Mb/s. J'ai vérifié en rentrant chez moi : sur Numericable, on tourne à 12 Mb/s soit 2 fois plus que la vieille connexion



téléphonique partagée précédemment grâce au copain (voir encadré).

Une consolation pour toutes ces heures perdues, ces occasions peut-être manquées (?) : j'ai appris dans le Monde du 22 novembre « en un mois, la fortune du milliardaire Patrick Drabi, président d'Altice contrôlant Numericable et SFR, a perdu la moitié de sa valeur pour tomber à 8,2 milliards d'euros ». Ça ne m'étonne plus qu'ils aient, dans le même temps, chipoté pour 25,63€.

Mais c'est quand même stressant que le son ait depuis disparu sur la 3ème chaîne de télé... J'hésite beaucoup à appeler le service de maintenance.

Florent Aubry & Alain Roy

## Débits mesurés sur différents types de réseaux avec paires téléphoniques (2 fils de cuivre torsadés sous une même gaine), câble coaxial et fibre optique.

La plupart des fournisseurs d'accès à internet (FAI) promettent des débits qui sont souvent éloignés de la réalité. Pour en avoir le cœur net, nous avons mesuré le 25 novembre 2017 les débits suivants, en millions de bits par seconde :

- avec la fibre (Orange) entre 80 et 100 Mb/s en réception, 50 ou 7Mb/s en envoi selon protocole
- avec le câble (Numericable) : entre 10 et 50 Mb/s, 5Mb/s en envoi
- avec paire téléphonique (Orange) entre 4 et 5Mb/s en réception, 0,5Mb/s en envoi
- avec paire téléphonique (Free) 13Mb/s en réception, 0,8 en émission
- Pas eu le temps de tester Bouygues.

Ces mesures fluctuent beaucoup en fonction de la qualité de la liaison wifi entre modem et ordinateur.

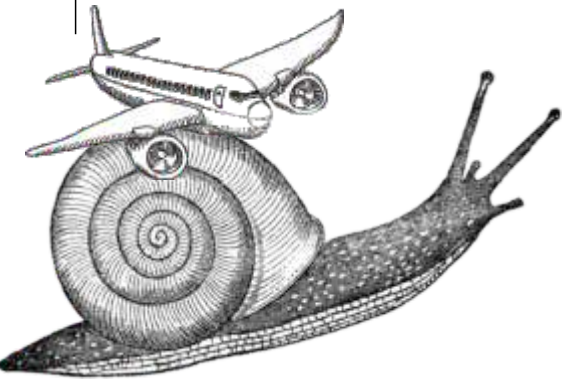


## Low cost, low speed\*

Les voyages en avion *low cost* s'apparentent parfois à de drôles d'aventures et réservent bien des surprises, même aux habitants des Chalets.

### 30 heures pour Toulouse-Naples

Pour le nouvel an 2016, nous avons décidé avec un couple d'amis de partir quelques jours à Naples avec la compagnie Vueling. Départ de Toulouse en fin de matinée pour Roissy avec Air France et attente de quelques heures pour notre vol vers Naples à 18h. Un peu de neige et de givre à l'aéroport occasionne de légers retards dans les vols internationaux, dont le nôtre. L'embarquement dans notre avion s'effectue vers 21h à notre grand soulagement. Mais, bien installés dans nos sièges, l'hôtesse de bord signale, après une heure d'attente, que les pilotes ont terminé leur quota d'heures réglementaires de la journée et qu'ils doivent quitter l'avion... sans qu'un autre équipage ne soit prévu. La centaine de passagers obligés de quitter l'avion doit retourner dans l'aéroport et y restera jusqu'à 3h du matin dans l'incertitude de la suite. Énervement et fatigue. Finalement, la compagnie ayant trouvé bus et hôtel, nous y arrivons à 4 heures du matin. Par un autre avion de la compagnie nous arriverons à Naples le soir à 18h. Bref plus de 30 h pour rejoindre Naples habituellement accessible en 6 heures.



### 2 jours pour Figari-Toulouse

Cet automne, nous avons rejoint des amis en Corse du sud avec retour en avion prévu le dimanche midi par la compagnie Corsica. Surprise à l'arrivée à l'aéroport de Figari, le vol n'était pas affiché. Le représentant de la compagnie nous explique que n'ayant pas répondu au courriel envoyé auparavant nous étions considérés comme ne prenant pas l'avion. *Par quel mauvais hasard informatique n'avions-nous pas reçu le courriel de la compagnie nous informant que le vol était avancé la veille, c'est-à-dire le samedi ?* Nous n'avions pas eu l'information par messagerie téléphonique (SMS) vu que nous n'avions pas coché la dite case lors de l'inscription par internet ! (Coût : 2€) Bref, plus d'avion pour Toulouse et tous les autres vols pour le continent sont



Les Mérimée se suivent... et se ressemblent. Il y eut trois générations de Mérimée (Ernest, Henri et Paul Mérimée) dans une maison de notre quartier située tout près de la rue du même nom, une véritable lignée d'hispanistes dont le père fondateur fut Ernest Mérimée (né à Lyon en 1846, mort à Madrid en 1924).

Pourquoi évoquer ici et maintenant cette éminente figure de l'hispanisme ? C'est que les actuels occupants de la maison auparavant propriété de la famille Mérimée ont eu l'amabilité de signaler à *la Gazette* la découverte dans leur grenier d'une belle et lourde plaque en bronze (71x44x5cm, 25kg) représentant Ernest Mérimée, œuvre d'un célèbre sculpteur espagnol Mariano Benlliure. La plaque comporte, au-dessous du buste, trois écussons : Toulouse au centre, Madrid à droite et Burgos à gauche, réunissant les trois villes où se déploya l'activité d'Ernest Mérimée. L'originalité de ce pionnier de l'hispanisme en France est non seulement d'avoir occupé la première chaire française de langue et littérature espagnoles (créée en 1886 à Toulouse, avant Paris, mais oui !), chaire qu'il occupa jusqu'en 1913, mais aussi d'avoir été le promoteur, avec Rodrigo de Sebastián, des Cours d'été de Burgos, premiers cours d'été français en Espagne, qui démarrent en 1908, jetant les bases d'échanges universitaires réguliers et substantiels avec l'Espagne. Un précurseur d'Erasmus... Voilà, pour la présence de l'écusson de la ville de Burgos. Quant à celui de Madrid, ville où Ernest Mérimée résida si souvent qu'il y mourut, il y avait fondé, en 1913, avec Pierre Paris, là encore une institution bien connue : l'Institut Français de Madrid, organisme dépendant du Ministère des affaires étrangères destiné à diffuser la langue et la culture françaises, dont il fut le directeur, avant que son fils Henri ne lui succède.

Ce promoteur de l'enseignement de l'espagnol et des échanges linguistiques

complets. Seule solution : le bateau partant de Calvi le soir même. Donc on loue une voiture à l'aéroport pour arriver à temps au port de Calvi, mais on découvre alors que le bateau pour la traversée de nuit est complet. Nuit à l'hôtel, bateau le lendemain soir pour Marseille, puis le train pour arriver dans l'après-midi chez nous.

Bref (!) 2 jours au lieu de 2 heures pour rejoindre Toulouse...

## Un beau bronze

laissa comme il se doit sa trace dans la recherche universitaire sur la littérature de l'Espagne classique, avec une thèse intitulée « Essai sur la vie et les œuvres de Francisco de Quevedo » (1886). Ernest Mérimée fut aussi (privilège des pionniers qui défrichent des terres encore peu explorées) celui qui étudia pour la première fois l'influence sur le célèbre *Cid* de Corneille (1637) de la très populaire œuvre du dramaturge valencien Guillén de Castro y Bellvis, contemporain de Lope de Vega : *Las mocedades del Cid* (« Les enfances du Cid », 1614), pièce qu'Ernest Mérimée connaissait mieux que personne pour en avoir fait une édition critique.



L'hispaniste toulousain, toujours désireux de rendre accessible la littérature espagnole à ses compatriotes, prit aussi la peine de traduire ces deux piliers de la poésie espagnole originelle que sont le *Poema de mio Cid* et un *Romancero*, et fut également l'auteur d'un *Manuel d'histoire de la littérature espagnole*.

Françoise Cazal

A noter quand même que, dans les deux cas, les billets d'avion ont été remboursés.

Mais les frais occasionnés pour revenir de Figari ont été six fois plus importants que le prix du billet d'avion (500€ contre 80)...

G. T. & G. B

\* Bas coût, basse vitesse

# Promesses de campagne (voir aussi page 1)

Vous trouverez ci-dessous pour chaque engagement de la liste Moudenc, tels qu'ils figuraient sur les documents de la liste (en gras), le commentaire de Mme Winnepenninckx-Kieser, Maire du Quartier, et le commentaire de l'Association du Quartier (en italiques). Dossier préparé par B. Verdier

## **Encourager la protection et la restauration de la façade de la Maison du Commissaire Philippe (grand résistant) en la classant dans le PLU dans les constructions anciennes à préserver**

La Maison du Commissaire Philippe, située au n°22 de la rue éponyme, est effectivement classée en Élément Bâti Protégé au PLU.

*Elle est ainsi classée depuis la création du POS parcellaire de notre quartier en 1995. Cela n'a pas empêché la détérioration continue de la façade. Nous souhaitons un engagement plus prononcé de la ville. Pourquoi ne pas déposer une demande de classement auprès de l'état en s'appuyant sur la valeur historique de la maison ? À quand une plaque pour rappeler la mémoire du Commissaire Philippe ?*

## **Améliorer la propreté dans les rues**

retrouvez tous nos engagements sur [moudenc2014.fr](http://moudenc2014.fr).

### **CHALETs**

- > Encourager la protection et la restauration de la façade de la maison du Commissaire Philippe
- > Créer une crèche supplémentaire
- > Renforcer les équipements sportifs (dont un gymnase en lien avec le collège)
- > Maintenir le marché Cristal
- > Agrandir le jardin des Verrières et soutenir la restauration du Château

Un Plan propreté a été lancé à l'échelle de la Métropole et il se décline progressivement. Des actions spécifiques ont été mises en place plus spécifiquement pour le quartier des Chalets ces dernières semaines, notamment par l'intervention de la Brigade contre les Incivilités, la programmation de corbeilles et de distributeurs de poches supplémentaires. Je reste très attentive aux retours d'expérience que votre association voudra bien m'adresser à ce sujet.

*La propreté du quartier dépend de la volonté politique de la municipalité, des moyens en personnel et matériel, et de l'engagement individuel des habitants. Après, à chacun d'apprécier le résultat. Rejoignez la commission Propreté de l'Association ([marie-therese.cremades@orange.fr](mailto:marie-therese.cremades@orange.fr))*

Sur le trottoir abandonnés...



## **Créer une crèche supplémentaire dans le quartier des Chalets**

La Ville a participé au déménagement et à l'extension de la crèche "La Courte Échelle". Le quartier des Chalets offre peu d'opportunité foncière mais des projets de création ou d'extension de crèche sont étudiés aux abords immédiats.

*En début de mandat, lors de la réunion de la commission du quartier 1.3, la ville s'était déclarée absolument convaincue de la nécessité de créer une crèche publique sur le quartier des Chalets, pour répondre à une forte demande insatisfaite. Restait à trouver un terrain ou un immeuble. Nous avons proposé que cette crèche puisse trouver un emplacement rue Roquelaine, soit sur le terrain de l'ancien siège social de Toulouse habitat, soit sur celui de l'ancienne Trésorerie Publique.*

## **Renforcer les équipements sportifs (dont un gymnase en lien avec le collège)**

Il n'est pas envisagé de création d'équipements sportifs au cœur des Chalets, cependant, cette demande sera satisfaite à proximité, dans le périmètre Compans / Brouardel et Raisin.

*Depuis que la municipalité Cohen a laissé vendre à un promoteur le terrain des anciens établissements Master Peintures puis Hertz, il n'y a plus de terrain sur le quartier des Chalets susceptible d'accueillir un gymnase pour le collège et la population. Nos enfants continueront à passer beaucoup de leurs heures d'EPS dans les autobus. Les solutions annoncées (à quel horizon ?), nécessiteront toujours des transports en autobus. Pas l'ombre du moindre équipement de proximité, pas même un city stade...*

## **Installer une passerelle piétons - cycles sur le canal du Midi pour prolonger la rue de la Concorde vers la nouvelle gare et les quartiers Raisin Raynal**

Une passerelle sur le canal du midi, à l'usage des piétons et des cycles, pour prolonger la rue de la Concorde vers la nouvelle gare et les quartiers Raisin / Raynal, a été évoquée à l'occasion des Ateliers TESO. Elle sera mise en œuvre dans le cadre du projet TESO, après 2020, en lien avec le développement du quartier du Raisin.

*Bravo, nous souhaitons être associés à la définition de cet équipement et attendons sa programmation précise.*



# Promesses de campagne (suite de la page 4)

Vous trouverez ci-dessous pour chaque engagement de la liste Moudenc, tels qu'ils figuraient sur les documents de la liste (en gras), le commentaire de Mme Winnepenninckx-Kieser, maire du quartier, et le commentaire de l'Association du Quartier (en italiques). Dossier préparé par B. Verdier

## **Améliorer l'accessibilité des rues du quartier aux fauteuils roulants et poussettes (trottoirs)**

Plusieurs aménagements illustrent cet objectif dans le quartier des Chalets (Abaissement des trottoirs en angle des rues de la Balance et Perbosc; réalisation d'une place de stationnement PMR rue Roquelaine; aménagement d'un passage surélevé spécifique au droit des écoles Matabiau).

*Question à débattre : ne faudrait-il pas classer en zone 20 toutes les rues dont la largeur des trottoirs ne permet pas d'assurer la continuité des déplacements en fauteuils roulants ou poussettes ?*



## **Limiter la circulation à 20 km/h dans les rues sans trottoirs**

Elle s'accompagne du passage en zone 20 des rues Dulaurier et Saint-Germier, autorisant la déambulation des piétons sur la chaussée. L'ensemble du quartier des Chalets est classé en zone 30. Je reste à l'écoute de vos propositions.

*Le problème est celui de la continuité des déplacements des fauteuils roulants et des poussettes sur des trottoirs dont la largeur est souvent très inférieure aux normes (1,40 m). Les déplacements se font alors sur la chaussée en concurrence avec les voitures et les 2 roues.*

*La zone 30 est plutôt respectée dans les petites rues. Mais sur les 8000 pendulaires qui traversent quotidiennement, près d'un millier le font à plus de 40 voire 45 km/h, ce qui est dangereux, polluant et difficilement compatible avec une vie de quartier. Après une visite commune du quartier, nous avons proposé quelques mesures restées lettre morte malgré un accord de principe des services techniques (Gazette n°88).*

## **Maintenir le marché Cristal**

Le marché du Cristal n'est pas appelé à disparaître.

*Nous prenons acte de cet engagement. À vérifier lors du réaménagement des boulevards à l'étude par Joan Busquets, de l'utilisation des futures ramblas des Allées Jean Jaurès et du devenir de la place Jeanne d'Arc.*

## **Agrandir le Jardin des Verrières. Encourager et soutenir la restauration du Château, en le classant dans le PLU dans les constructions anciennes à préserver**

La ville est très attentive à la rénovation du château des Verrières. Cet édifice est classé Monument Historique. Pour votre information, je précise qu'un autre bâtiment, situé au 22 avenue Honoré Serres est par ailleurs classé en Élément Bâti Protégé.

Le jardin public du Verrier ne sera pas étendu mais il fera très prochainement l'objet de travaux d'embellissement, suite à la validation du projet par l'Architecte des Bâtiments de France. Une présentation du projet est programmée le 18 décembre à 16h, sur site, avec Marie-Pierre Chaumette.

*Le Jardin du Verrier, seul espace vert public du quartier, a une surface de 599 m<sup>2</sup>, soit 0,07 m<sup>2</sup> par habitant contre 1,7 m<sup>2</sup> par habitant pour l'ensemble de la commune. Il est très utilisé. Nous souhaitons son extension sur le parking automobile en plein air voisin, terrain non constructible, situé lui aussi sur une ancienne partie du parc du château et ancienne propriété de la ville.*

Jardin et château en 2005, avant l'aménagement du jardin



## **Dormir sur le trottoir**



Actuellement à Toulouse, 85 familles dorment dans la rue ce qui représente 300 personnes dont 135 enfants.

Aux écoles Bayard et Matabiau (maternelle et élémentaire), une dizaine d'enfants et leurs familles dorment sur le trottoir ou sont logés dans des conditions inacceptables en violation de la loi française. Un groupe de parents de l'école s'est constitué afin de les accompagner et agir à leur échelle.

Si vous souhaitez participer à l'accompagnement de ces familles, selon le temps et les moyens dont vous disposez, vous pouvez écrire un mail à familles-solidaires-bayard-matabiau @googlegroups.com

Jour	Horaires	Intitulé	Responsable	Contact
Lundi	10h30-13h	Jardin partagé au Jardin du Verrier (rue Godolin)	S. Perrault	06 22 83 37 39
	18h30-20h30	Taïchi Chuan	A. Ullmann	06 80 70 13 79
Mardi	18h30-20h30	Taïchi Chuan	A. Ullmann	06 80 70 13 79
	20h30-24h	Théâtre adultes (Cie Les Chats Laids)	F. Aubry	05 62 73 13 27
Mercredi	13h30-16h	Théâtre enfants (Cie Les Tréteaux Blancs)	A. d'Allest	07 70 40 28 68
	14h-19h	Jeux de société (scrabble, bridge...)	J. Pellereau	05 61 63 76 62
	16h-18h	Bibliothèque	A. Castex	05 61 99 27 66
		et Permanence	A. Bernabé	05 61 62 65 37
	18h30-20h30	Taïchi Chuan	A. Ullmann	06 80 70 13 79
20h30-23h30	Théâtre adultes (Cie Z'énergumènes)	F. Dria	06 22 10 10 18	
Jeudi	12h30-13h30	Yoga	C. Bourgoing	06 84 99 43 09
	18h30-...	Livraison AMAP Sambanane		
	18h30-20h30	Chalets en transition	M.-P. Cassagne	06 32 34 90 37
	20h30-24h	Réunions plénières et débats	B. Verdier	05 61 63 80 15
		ou Causeries	C. Defaye	05 61 62 23 67
	ou Rédaction Gazette	A. Roy	05 61 62 56 16	
Vendredi	14h-19h	Jeux de société (scrabble, bridge...)	J. Pellereau	05 61 63 76 62
	19h-22h	Fanfare des Chalets (sauf 1er vendredi de chaque mois)	P. Guyot	06 83 87 32 73
Samedi	10h-11h30	Théâtre enfants 10-12 ans (Cie Z'énergumènes)	F. Dria	06 22 10 10 18
Dimanche	19h-23h	Théâtre adultes (Cie Courtes Manches)		
Week-end		Fêtes et animations exceptionnelles location obligatoire de la maison de quartier auprès de	C. Galey	05 61 62 41 69

## Propreté du quartier : une réponse de la Mairie

Droit de réponse à un message de deux habitantes du quartier souhaitant créer un groupe de travail pour améliorer la propreté du quartier.

*En matière de propreté, je tiens à vous assurer des actions engagées par la Métropole pour améliorer le cadre de vie des Toulousains. Et contrairement à ce qui est énoncé dans la Gazette, je ne suis pas «indifférente aux critiques ou réclamations». Je relaie systématiquement les témoignages et les demandes au service propreté afin de nettoyer les rues, mais également afin de cibler les actions préventives. D'ores et déjà, j'ai demandé au service de Toulouse Métropole de compléter l'offre de distributeurs de sachets à déjection dans votre quartier.*

*Effectivement, sur le quartier des Chalets, des efforts restent à faire, notamment en matière de déjection canine. En ce domaine, vous conviendrez que le civisme des usagers*

*et des habitants du quartier est primordial. La propreté est l'affaire de tous. La mobilisation de chacun est nécessaire si nous voulons arriver à des résultats visibles et durables en matière d'amélioration de la propreté. Aussi je vous invite à mobiliser vos proches en leur rappelant des consignes de base : aux propriétaires de chien de sortir avec une poche, aux riverains de nettoyer leur trottoir (même s'ils ne sont pas responsables de la salissure, des effets naturels comme les feuilles à l'automne ou des intempéries comme la neige). S'il s'agit d'une copropriété, elle doit s'assurer que le contrat d'entretien de la résidence comporte le nettoyage du trottoir.*

[...]

Jacqueline WINNENPENNINCKX-KIESER

## Commission Propreté

Dans la Gazette n°91, nous proposons de constituer une commission sur la propreté du quartier.

Merci aux personnes qui se sont portées volontaires.

Notre première réunion aura lieu le vendredi 15 décembre à 15h00, chez Cazals 16, rue de Chateaudun.

Au menu :

Liste des diverses nuisances que nous constatons quotidiennement.

Remue-ménages : quels moyens d'action envisageables ?

Intéressés ? Venez nous rejoindre

Danielle Cazals et Marie-Thérèse

Crémades 06 73 26 50 98

Expositions - librairie - médiathèque

**Canopé de Toulouse**  
68 Bd de Strasbourg  
www.cndp.fr/crdp-toulouse

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 18h  
(17h le vendredi)

**INSTITUTO CERVANTES**  
Centre culturel espagnol

Instituto Cervantes Cours - diplômes - activités culturelles - bibliothèque

31, rue des Chalets - 05 61 62 80 72  
cursos.tou@cervantes.es http://toulouse.cervantes.es

COIFFEUSE CONSEIL DU MARDI AU SAMEDI DE 9H À 19H

**INFINIMENT**  
∞ COIFFURE ∞  
57, RUE MATABIAU - 31000 TOULOUSE - 0561631990

**ARCHIPEL**  
Cours et stages d'arts plastiques enfants, ado, adultes  
Expositions, soirées..

23, rue Arnaud-Bernard - 05 34 41 14 99  
www.archipel-toulouse.fr

**ASSISTANCE- FORMATION INFORMATIQUE**  
PME/Artisan/Libéral/ à domicile

9, rue Matabiau  
05 61 62 33 21  
toulousecontact@docteurordinateur.com

**Crunch&Brunch**  
Le nouveau concept bien-être à Toulouse

Yoga, Pilates & repas bio sains et fait-maison  
Yoga Brunch tous les week-ends !

4 rue de l'orient. 06 67 46 01 25  
www.crunch-brunch.com

**Backstage Academy**  
PROFESSIONAL

Centre de formation :  
Maquillage - Coiffure - Perruque - Costume

Prestations :  
Mariage - Anniversaire - EVJF...

7 rue Saint-Germer - 05 81 27 74 74 - 06 85 32 73 72  
contact@backstageacademy.fr

**La Comédie de Toulouse**  
One-man-show - Comédie - Improvisation  
L'Entrée des Artistes

After-work musicaux, brunch & bar-tapas

16, rue Saint Germer - 31000 Toulouse  
05 81 76 06 90  
www.lacomediadetoulouse.com  
Guichet : vendredi & samedi de 15h à 19h.

**GESTION 31**  
2 bd d'Arcole  
05 34 44 90 48  
www.gestion31.com  
christinefreu\_gestion31@orange.fr

**ATV CONCORDE**  
Dépannage / vente TV-VIDEO  
Installation antennes TNT satellites  
Canal Sat / Canal +  
Alain Piedagnel  
57, rue de la Concorde  
05 61 62 85 14

**La Petite Pause**  
Restauration traditionnelle Maison  
Plats à emporter  
10 Rue Claire Pauilhac  
31000 Toulouse  
Tél. 05 61 62 62 03  
Ouvert de 12h à 18h  
du lundi au vendredi

**le rex**  
la nouvelle salle de concert de Toulouse  
www.lerextoulouse.com  
T : 05.61.38.57.71  
15 Avenue Honoré Serres • 31000 Toulouse  
Compans Caffarelli

**mutami**  
Le lien solidaire  
santé - prévoyance - retraite  
70 bd Matabiau  
05 62 73 33 40-www.mutami.fr

**ecf CATALA FORMATIONS**  
Permis B - Conduite accompagnée  
Code 4 jours - Récupération points  
Moniteurs d'Auto-Ecole et Taxi  
1, place de la Concorde  
05 61 62 83 34 - www.ecf.asso.fr

**laCaveSpirituelle**  
vins, champagnes, spiritueux, produits régionaux  
www.cave-spirituelle.com  
31, rue de la Concorde  
05 61 22 64 55

Jean Michel  
**BODORVSKI**  
Professeur de piano et compositeur  
11, rue Henri DOUVILLE - 05 61 99 33 61

**Atelier 2**  
**Tapiserie Décoration**  
30 rue Roquelaine  
05 62 73 35 35  
contact@atelier2fl.com

**Boulangerie JULIEN**  
25, rue de la Concorde  
Tél/fax 05 61 63 68 65

**ENCADREMENTS-BEAUX ARTS**  
La qualité au meilleur prix  
**ART & CADRES**  
20 av Honoré Serres - 05 61 62 99 64  
www.artetcadres.com

**CONCORDE**  
**MARIE-CLAUDE GARVI**  
Transactions - Estimations - Conseils  
concorde-immobilier.com  
06 09 99 93 93

**AGENCE IMMOBILIÈRE**  
**TEMPO**  
IMMOBILIER  
VENTE  
LOCATION  
GESTION  
www.tempo-imm.com  
05 61 57 31 66 - 12 bis rue Falguière

**Concorde Optique**  
21 Impasse de la Concorde  
Tél. 05 61 62 34 56  
optique qualité technique

HÛTRES, CHARCUTERIE, FROMAGES ET VINS  
**LA BADIAME**  
ÉPICERIE FINE & DÉGUSTATION  
PRODUITS ARTISANAUX  
EXPOSITIONS PERMANENTES  
31, rue de la Concorde tél/fax 05 61 13 68 50

**VITA nature**  
Cosmétique bio  
Diététique naturelle  
Compl. alimentaires  
Coaching : méthodes  
Pilates & PhysioWaves  
40, rue de la Concorde  
06 59 04 46 75  
www.vita-naturel.com  
Mj. 14h30 à 21h  
sam. 10h-12h30  
& 14h30-19h

**Carrefour express**  
tous les jours de 8 à 21h  
dimanche de 9 à 13h et de 17 à 20h.  
49, rue de la Concorde  
tél 05 61 63 03 83 - fax 05 61 63 03 84

34 rue de la Concorde  
**Jeux de Fleurs**  
INTERFLORA  
05 61 99 67 62  
www.jeuxdefleurs.fr  
du mardi au samedi  
10h-13h/15h30-19h30  
dimanche 9h-13h

**PRESSING VAISSIERE**  
36, rue de la Concorde  
05 61 62 97 73

**PIZZERIA**  
**Chez Mèl'Isa**  
22 rue de la Concorde - 05 61 99 38 36  
du mardi au samedi - 12 à 14h & 19 à 22h

www.lapentedouce.fr  
**LA PENTE DOUCE**  
midi : mardi au samedi  
soir : jeudi au samedi  
6 rue de la Concorde  
05 61 46 16 91

**TABAC - PRESSE - LOTO**  
31, rue de la Concorde  
**Christian DESCOUENS**  
lundi au vendredi de 7h30 à 19 h  
samedi de 8h. à 14h  
05 61 62 51 92

**Cabinet du Printemps**  
TRANSACTIONS IMMOBILIERES  
EVALUATIONS - GESTION  
Françoise BERGUA  
Expert Immobilier  
www.cabinetduprintemps.com  
35 rue de la Concorde - 05 61 800 860

**Ma maison restoit**  
Ouvert du lundi au samedi sauf lundi soir  
Restauration fine et traditionnelle  
T: 05 61 21 82 72  
15 av Honoré Serres - 31000 TOULOUSE  
Métro Compans-Caffarelli  
www.maisonrestoit.com

**Cartouche**  
Jusqu'à **60%**  
d'économies  
25, rue de la Concorde  
31000 Toulouse  
Tél. 05 61 60 87 56  
cartouches@cartouche-reco.fr

**BIO CIE**  
ÉPICERIE BIO  
DE EDHNE COMPAGNIE  
DEPUIS 1977  
28 boulevard d'Arcole  
05 61 62 74 79 - bioetcie.fr

**ORPI**  
AGENCE N°1  
**CABINET DALAS**  
Administration de bien  
Syndic - Location - gestion - vente  
Agence immobilière - 9, rue Falguière  
05 61 63 49 49 - dalas@cabinet-dalas.com

**RÉNOV'ÉLEC**  
13 rue des Chalets  
07 81 05 14 53  
philippebaroque.pb@gmail.com

**LEADER BOX**  
L'HÔTEL DU STOCKAGE  
Vous manquez de place ?  
Louez un box individuel de 1 à 20 m<sup>2</sup>  
13, rue des Chalets - 05 34 41 62 62

**Restaurations d'antiquités**  
meubles, objets d'art  
Jean-Marc STAMBACK  
67 rue de la Concorde - 05 61 62 22 11

## ADHÉRENTS À L'ASSOCIATION QUI N'HABITENT PAS LE QUARTIER

Nous cherchons à faire des économies de timbres. Êtes-vous attaché à la Gazette sur papier ou la recevoir par e-mail vous suffit-il ?

Merci de donner votre opinion à [gazettedeschalets@chalets-roquelaine.fr](mailto:gazettedeschalets@chalets-roquelaine.fr)

## STATIONNEMENT : DES PV ABUSIFS ?

### Stationnement résident

La procédure de renouvellement des droits de stationnement par internet mise en place cette année ne comporte pas que des avantages. Elle est assez délicate à mettre en oeuvre, plusieurs personnes de ma connaissance ont dû *soit insister* pour y arriver, soit abandonner et revenir à la procédure manuelle. Le délai entre le paiement et la réception de la nouvelle vignette est de 15 jours. Ce qui ne laisse que 15 jours pour effectuer la démarche avant de pouvoir payer. Pour peu qu'il manque le verso de la taxe d'habitation au premier envoi des pièces justificatives, vous êtes susceptible d'être verbalisé, même si vous avez, comme moi, apposé derrière le pare-brise l'attestation de paiement. Elle est inconnue des services de police, *c'est la vignette qui compte* indique le premier adjoint au maire responsable du stationnement. Et pourtant le motif officiel invoqué sur le PV indique « *non acquittement de la redevance* », ce qui, bien sûr, est faux. Une procédure informatisée mais non maîtrisée coûte à la collectivité, ce que semble avouer M. Lattes qui indique que *dans un souci d'amélioration de notre dispositif, je vous informe que mes services travaillent actuellement sur un projet de dématérialisation du badge annuel...* dématérialisation qui ne nécessitera plus l'affichage du badge. Faute avouée est à moitié pardonnée, mais il m'en coûte 17€, et bientôt 30 pour vous après le 1er janvier.

### Stationnement handicapés

Depuis la loi n°2015-300 du 18 mars 2015 visant à faciliter le stationnement des personnes en situation de handicap titulaires de la carte de stationnement l'article

L. 241-3-2 du code de l'action sociale et des familles stipule que *la carte de stationnement pour personnes handicapées permet à son titulaire ou à la tierce personne l'accompagnant d'utiliser, à titre gratuit et sans limitation de la durée de stationnement, toutes les places de stationnement ouvertes au public*. Donc, merci aux ASVP de ne pas les verbaliser pour *Stationnement irrégulier en zone de stationnement payant : non acquittement de la redevance ...*

## SCRABBLE

Le 15 octobre, Andrée Catherine est décédée de maladie, elle avait 88 ans.

C'était une de nos meilleures joueuses de scrabble. Nous pensons souvent à elle.

Nous adressons nos pensées amicales à ses enfants et à sa famille.

Tout le groupe

## ARNAUD BERNARD APAISÉ

Depuis le 7 novembre les bornes d'accès au quartier ne descendent que si vous avez l'autorisation de circuler avec votre voiture. Plus de circulation de transit, vous pouvez maintenant marcher dans des rues redessinées, bientôt fleuries, sans devoir courir d'un côté à l'autre poursuivi par un rugissement de moteur.

Les riverains ont participé à plusieurs ateliers de concertation. Les habitants des Chalets pourraient s'en inspirer pour se débarrasser des véhicules en transit qui nous stressent et nous empoisonnent. (voir page 5)



## LA RUCHE QUI DIT OUI

Cette ruche est portée par une association LENTILLE SYSTÈME qui a pour objectif de favoriser la transition écologique et sociale. Les bénéficiaires de la Ruche (8% des ventes) permettront d'organiser des événements dans le quartier tels que des cours de cuisine alternative, des conférences sur l'entrepreneuriat social, des ateliers de développement personnel, des expos, des actions solidaires... Le siège social de l'asso est à l'Entreprise Océan Bleu (3 rue Job).

Nous avons choisi et rencontré les producteurs qui ont intégré notre Ruche et qui partagent notre projet. Nous avons privilégié des maraîchers installés en bio qui débutent leur activité (- de 1 hectare de terrain / - de 100km) et la ruche va leur permettre d'assurer un circuit de distribution en assurant un débouché dans le temps. Notre ruche regroupe une quinzaine de producteurs (viande, légumes, miel, pain..)

La Ruche n'est pas un concurrent des AMAP bien au contraire puisqu'il s'agit bien de faciliter l'accès des citoyens à une alimentation de qualité, locale et saine tout en favorisant le développement des petits producteurs. Bien sûr, si l'AMAP est un circuit court sans intermédiaire et engagé, le système de la ruche (via sa plateforme web) est un intermédiaire qui s'adresse à une clientèle plus volatile qui ne peut s'engager en AMAP mais qui souhaite pourtant participer à cette transition et accéder à un mode de consommation plus responsable. Pour vous inscrire et commander à la Ruche des Chalets

[laruchequiditoui.fr/fr/assemblies/10683](http://laruchequiditoui.fr/fr/assemblies/10683)

## CHILL MASTERS

Chill Masters est une association de promotion musicale, production événementielle & audiovisuelle, ainsi qu'un label de musique (rue du Printemps).

[thechillmasters@gmail.com](mailto:thechillmasters@gmail.com)



# Venez nous rejoindre

Je souhaite adhérer à l'Association du quartier Chalets-Roquelaine.

Je joins un chèque de 15 € (cotisation ordinaire) ou de 20 € (cotisation de soutien ouvrant droit aux activités développées par l'association - cf page 6).

A envoyer au siège :

Association du quartier Chalets-Roquelaine,

7, boulevard Matabiau - 31000 TOULOUSE

Nom : \_\_\_\_\_  
 Prénom : \_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_